

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

5 DECEMBRE 1968.

**Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique, la République Fédérale d'Allemagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'assistance mutuelle entre les administrations douanières respectives, et des Protocoles, signés à Rome, le 7 septembre 1967.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

La Convention entre la Belgique, la République Fédérale d'Allemagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'assistance mutuelle entre les administrations douanières respectives, et les Protocoles, signés à Rome le 7 septembre 1967, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 5 décembre 1968.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires,*

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

R. A 7768

*Voir :*

Document de la Chambre des Représentants :  
132 (Session extraordinaire de 1968) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :  
4 et 5 décembre 1968.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

5 DECEMBER 1968.

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Italië, Luxemburg en Nederland inzake wederzijdse bijstand tussen de onderscheiden douaneadministraties, en van de Protocollen, ondertekend te Rome op 7 september 1967.**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

De Overeenkomst tussen België, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Italië, Luxemburg en Nederland inzake wederzijdse bijstand tussen de onderscheiden douaneadministraties, en de Protocollen, ondertekend te Rome op 7 september 1967, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 5 december 1968.

*De Voorzitter van  
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*De Secretarissen,*

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

R. A 7768

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
132 (Buitengewone zitting 1968) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
4 en 5 december 1968.